

# Zsivölgységi Napló

Szerkesztőség és Kiadóhivatal Petroşeni.

Előfizetési árak

Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.  
Fél évre 90. Egy évre 180 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.

XIV—évf. 26 szám.

Bankoknak, részvénytársaságoknak, egyesül-  
teknek, kaszinóknak stb. évenként 1000 Lei.

Kocka hirdetés 3 Lei c—2. Apróhirdetés:  
szavanként 3 Lei. Vastagabb betűből 6 Lei.

## Készülőds a megyei tanácsválasztásra

Lapunk elmúlt heti számában beszámoltunk már arról, hogy a megyei választás július 25-én lesz. A választási előkészületek már nagyban folynak. A kormányzó liberálispart nagy eséllyel indul a megyei választási küzdelembe, mert az elmúlt három és fél év alatt minden téren teljesítette hatalmas közmunka programját és így a szavazók ezt a közérdekében kifejtett munkát nem felejtik el. A megye vezetői, élén Dr. Romulus Miocu prefectu-sunkkal annyit dolgozott a megye érdekében a liberálispart kormányzása óta, mint egyetlen más part sem az utolsó két évtizedben. Munkát, kényeret és békés társadalmi életet adott a liberális kormány az országnak és éppen ezért, minden választó a saját érdekében cselekszik ha azt a pártot támogatja, amelyik dolgozott érte a kormányzás kezdete óta.

### Hastífusz megbetegedések a megyében?

Ne vásároljunk olyan élelmiszert, amelyik nincsen letakarva, mert ezek terjesztik legjobban a veszedelmes betegségeket

Dr. Hossu Eugen megyei tiszt főorvos felhívása a közönséghez

Hunyadmegyében hastífusz ütötte fel a fejét. Algyógy köz-ségben — és nem a furdón — 3—4, Szászvároson 5—6 s De-ván szintén mintegy 5—6 hastí-fusz megbetegedés történt. Ma-lac kimeneteli ezek között azon-ban csak egy volt, úgy, hogy minden remény meg van arra, hogy a betegség nem fog tovább terjedni.

Dr. HOSSU Eugen megyei tiszt főorvos az összes intézke-déseket megteette a járvány megakadályozására. Ennek azonban a leghatékosabb eszköze maga a közönség s annak tisztasága, miért is Dr. Hossu Eugen megyei tiszt főorvos az alábbi uta-lásokat adja a közönségnek a tífusz megbetegedés ellen:

— A tífusz ellen a leg-hatékosabb védekezés a teljes tiszt-ság — kezdte Dr. Hossu nyi-latközlését. Minden étkezés előtt el kell mosunk kezei, nyere gyümölcsöt lehetőleg ne együnk s jószélét vagy saláit csak meg-

mosva. Tejét, vizet csak forralva igyunk, minden ételmet sülve vagy főve, hogy baktériumokat ne vegyünk magunkhoz.

— A tífusz a bélsár és a vizelet terjesztik s a legyek is, előrangú fontossága a legyek elleni védekezés, illetve a leg-yeknek az írtása, közötteknek oltott mésszel (mestsejtel) és kar-bollal való fertőtlenítése.

Minden tekintetben tisztaság, mert ezáltal megvédjük magunkat a fertőzéstől s így a járványt sem terjeszthetjük.

— Ajánlatos lázas gyomoror-rontás bajná azonnal orvoshoz fordulni, mert seha sem tudható hogy mikor lép fel komoly baj. Ezt az orvos tudja leghamarabb megállapítani.

Mindenféle kárpitos munkát,  
matracok, paplanok készített  
butorok behúzását legol-  
csóbban vállal

**Indig Leopold**

kárpitos  
PETROŞENI.

## Ülést tartott a Petroşeni városi átmeneti bizottság

Maximálták a kenyér, valamint a szállodai árakat is

A Petroşeni városi interi-márbizottság szerdán délelőtti ülést tartott Dr. Moga Ionel városunk polgármesterének elnökletével, mely alkalommal tárgyalta a ta-nács a kenyér, valamint a szállodai árak maximalizását is.

Az ülésen az alkalommal vett részt Balomiri Ioan ügyvéd-jelölt is, mint a tanács uj kine-vezett tagja, akit a felsőbb ható-ság Schreiber Árpád eddigi ta-nácsos helyett nevezett ki. Schrei-bert ugyanis másfél szőlítja a szolgálati kötelezettsége és így kénytelen volt lemondani a ta-nácsban viselt tisztségéről, ahol minden alkalommal a legteljesi-meretesebben szolgálta a köz ér-dekeit.

A tanács napirendi pontja-inak egyik fontos része a kenyér árának maximalizálása volt, amelyet 7, 8 és 9 leiben állapított meg kilónként.

Az első osztályú éttermek-cen csak a levest, csorbát, mar-hahusból és borjushusból készült ételek árait állapította meg a köz-bevetkezőkben: Leves 7, csor-ba 11, marhahus sósafótt 16, borju-shusból készült ételek ára 22 Lei. Másodosztályú éttermekben: le-ves 5, csorba 8, marhahus sósafó-tt 10, borjushusból készült éte-lek 14 Lei.

A szállodai szobák ára első osztályú szállodákban egy ágyas szoba 55, két ágyas szoba 100 Lei, amelyhez jön 10% kiszol-gálati díj, 10 Lei fűtés, és szem-élyenként 8 Lei városi taxa. A másodosztályú szállodákban, egy ágyas szoba 40, két ágyas szoba 70 Lei, valamint a fenti taxák. Szobák fél napra első osztályú

szállodákban: egy ágyas 30, két ágyas 60, másodosztályú helyen, 20, illetve 40 Lei.

Ezen az ülésen határozta el a tanács egyébként a kórházról a Malea utcába vezető uj ucca megnyitását is.

(Legszebb dívalcikkek csak  
Keppichnél, Petroşani)

## Balomiri Ioan,

a Petroşeni társadalom fiatal és értékes tagja legutóbb mint a Petroşeni városi átmeneti bizott-ság tagja jelent meg a tanács ülésén. A lemondott Schreiber Árpád helyébe nevezte ki a fő-hatóság az agilis és a közérde-keben eddig is dolgozó Balomiri-t. A kinevezéssel talán első íz-ben történik meg a város törté-neében, hogy egy alig 25 éves ember városi tanácsos lett. Azon-ban ez a fiatalág nem ejtett sen-kit kétségbe. Sőt, Balomiri az a fiatal és konstruktív erőt képví-selő ifjúságnak a tagja, amely nem akarja bevárni a negyven éves korhatárt, hogy a közérde-keben dolgozzon, hanem az ifju-ság tüzeivel, diadalmas akaratá-rejével, dinamikus lendületével és tele ambícióval viszi a kös-életi munkálkodásba minden ere-jét, hogy a köznek érdekeit véd-je és a város fejlődését előbbre vigye. Eppen ezért csak helye-selhetjük Balomiri városi táno-csosi kinevezését és a magunk részéről is szeretettel üdvözljük ebben a minőségben.

Legszebb kézmunka anya-gok: Keppichnél, Petroşani.

Játszanak bizalommal a LOTERIA DE STAT  
**COLECTURA OFICIALA-nál**  
Főelárústó, Cluj Str. Reg. Maria No. 46  
Petroşani: Cassa de Păstrare.

## Délben 12 órától 2-ig tartandók zárva az üzletek

A Petroșeni munkáügyi-felügyelőség rendeletét kapott a munkáügyi minisztériumtól a kötelező nyári zárórára vonatkozólag. A rendelet értelmében a munkáügyi felügyelő magához kérte a kereskedő egyesület vezetőjét, valamint az alkalmazottakat és a nyári zárórát közös meg egyezéssel a következőképpen állapították meg: Déli záróra 12-2 óráig, míg esti záróra 7 óra-  
kor van.

A munkáügyi felügyelőség ezután is felhívja az érdekeltet, hogy a törvényes zárórát követ-

lenül tarták be, mert ellenkező esetben kellemetlenségnek teszik ki magukat. Ugyancsak felhívja a munkáügyi felügyelőség a mézárásokat is, hogy vasárnap 10 órakor okvetlenül zárjanak be, mivel kénytelen lesz a törvény idevonatkozó paragrafusát alkalmazni mindazok ellen, akik a törvény ellen vétnek.

Égyébként a munkáügyi felügyelőség minden nap razzit fog tartani, ellenőrizni fogja mindazokat, akik nem tesznek eleget a zárórára vonatkozó törvény követelményeinek.

## 25 ezer Lei segélyt adott a Petroșeni szénbánya társulat a „Petroșeni” tanonciskola részére

A „Petroșeni” szénbánya társaság Igazgatósága az elmúlt napokban 25 ezer Lei segélyt szavazott meg a Petroșeni tanonciskola részére. Mint az köztudomású, a tanonciskolában a tanulók legnagyobb része a „Petroșeni” társulat műhelyeiből kerülnek ki és így a társulat a jövő iparos generáció fejlődését segí-

tette elő, mikor a tanonciskolának a 25 ezer Lei segélyt megszavazta. A most befejezett iskola év is azt igazolja, hogy a legjobb tanulók a „Petroșeni” szénbánya műhelyeiből kerültek ki, ahol tudvalevőleg egy szellemileg, mint műszakilag előrangú kiképzést nyerne a jövő iparos generáció növekedél.

## A Cluij-Kolozsvári Industrie Construcție építési vállalat kapta meg a Petroșeni városháza felépítését

Julius 6 án tartotta meg a Petroșeni városi átmeneti bizottság árjelési ülést, amely alkalommal tárgyalta a tanács a Petroșeni új városháza felépítésére beérkezett árjelések ügyét is. Az új városháza felépítésére több ajánlat érkezett be, azonban

a tanács mint legmegelőelőbbet a Cluij-Kolozsvári Industrie Construcție építkezési vállalat ajánlatát fogadta el, amely a megadott árból még 8,3%-ot engedett. Az új városháza építkezési munkálatai azonnal megkezdődnek, mielőtt a felsőbb hatóság az árjelést hivatalosan is jóváhagyja.

— Az Ellenőr”-nek Tóth Sándor politikai, kritikai és közgazdasági lapjának új számát a szerkesztőnek „A román titkár” c. cikke vezeti be. Az új szám megköztönit nívós és érdekes. Felhívóadásával utasítja vissza Dély Zoltán emlékének meggyalázását és a gróf Belhien Isvánt ért támadást. A változatos tartalomból kiemeljük az alábbi cikkeket: Carol király kül- és belföldi utjairól, Erdélyiek elhelyezkedése Budapesten (dr. Nyíró Gyula karrierje). Nótaszóval Marosvásárhelyre, Szociográfia, Bors, szemek. Túrilygálos sorok a széki kérdéshez, a Szin-ház Élet szerkesztője, mint Anglia megmenője, Bernády György és Gyárfás Elemér vilája, Tóth Sándor utinaplója Nagyváradról, a Semmitől kezdte itele egy francia állampolgárnak a Bánati Banke gyűlölet Rt. elleni betéti perében, Szabadbírái játékok stb. Az Ellen-  
őr közgazdasági rovata érdekelt minden ázletemberi. Az Ellen-  
őr

kapható az egész országban, Magyarországon és az utódállamokban. Vonaton, autóbusszon a legjobb utitárs az Ellenőr. Egy példány ára 20 Lei.

### Mozgóképi műsora

— Munkásmozgó Willy Friis legjobb, hatalmas zenés filmjét vetíti szombaton és vasárnap, július 10 és 11 én, a melynek főszerepeit Adolf Wolbrück és Renate Müller alakítják.

— Dacia mozgó. Szombaton és vasárnap, július 10 és 11-én új Schirley Temple filmet forgat, amelynek címe a „Kallózik kincse”. Híradó.

— ELADÓ Petroșeniban családi ház, mely áll: 4 szoba, konyha, kamara, mellékhelyiségekkel és az udvaron két kisebb ház, 2 szoba és konyhából, istálló kert stb. Érkezni lehet a kiadóban.

## Gondoljanak a számos milliómosra

### A Loteria de Stat sorsjegye

#### a szerencsés kulosa

Vegyenek sorsjegyeket, hogy ne veszítsenek el egy meggazdagodási lehetőséget sem.

## I. osztály huzása 15 július 1937

### Tanonciskolai hírek

A tanonciskola értesíti mind azokat a tanulókat, akik a szabadsáshoz szükséges egynevetett adaverinjákat kötelesek meg szerezni a szabadsáshoz, hogy azt minden nap délután 16-17 óra között a tanonciskola helyiségében átvéthetik Borza titkárnál.

— Az idei tanoncvizsgák alkalmával a jó tanulók megjutalmazására a Munkakamara 2000 a Petroșeni városháza 1300, a Reunione Meseriaşilor Români 1500. A fenti összegek kivétel a Munkakamara még 40 db. könyvjutalmat is osztott ki a tanoncok között.

— Az iskola legjobb tanulója Barbara Aurel volt, aki 9,73 mértávval végezte be az iskola harmadosztályát és ő kapta az iskola jutalmát is.

— Legpontosabban jár az iskolába Danescu Ștefan, aki egyetlen napot sem mulasztott az iskolából, valamint ő volt a legjobb magyarslelti tanuló is.

A tanonciskola vizsgára készülő munkái közül a legértekebb vizsga munkát Caspar Aurel tanúsult készítette, aki a Petroșeni tanúsult tanulója és egy teljes hajófelzerelést készített, amely éppen úgy működött, mint bármelyik folyami hajó.

### A Petroșeni tanonciskola köszönete

A Petroșeni tanonciskola igazgatósága ezután is hálaán köszöni a Petroșeni szénbánya igazgatóságának, az inasiskola részére adott 25 ezer Lei segélyt amellyel az iskola előmenetelt biztosította. Ugyancsak köszönetet mond, smiert a tanoncok számára lehetővé tették, hogy az

évvári vizsgán értékes tárgyakkal szerepelhettek. Hála köszönetet mond a Lonea szénbánya igazgatóságának, a Petroșeni Villany-télepek, valamint Fuchs Sándor és Kanusták Mihály Petroșeni asztalos mestereknek, smiert tanulók értékes és szép tárgyakkal szerepeltek a vizsgán.

### Razzit tartott a Munkáügyi felügyelő a Petroșeni pékműhelyekben

Ieronim Candale Petroșeni munkáügyi felügyelő az elmúlt héten razzit tartott a Petroșeni pékműhelyekben, mivel megállapítást nyert, hogy egyes pék-mesterek nem tartják be a pékműhelyekben kötelező vasárnapi munkasünetet. A törvény szerint ugyanis a pékműhelyekben vasárnap reggelről hétfő reggelig tilos mindenféle munka. A razzia eredményeképpen a munkáügyi felügyelő több helybeli pékmű-

helyben jegyzőkönyvet vett fel mivel azok nem tartották be a törvény szakaszait. A jegyzőkönyvet áttették a bírósághoz.

— Lupeniben július 8 án nyílt meg Szilágyi Ferenc tancótandú új táncanfolyama. Tanítja az összes legjobb táncokat kezdők és haladók részére.

— Hőségben erőlti, hűtési testét a valódi DIANA sósborszesz.

## Sport Napló

## JIUL — VULTURII 2:0

A pártoskodó bíró két tizenegyest ítél meg a Jiul ellen, egyiket Guszli kivédte, a másikat kapu fölé küldték a lugojak

A Jiul vasárnap Lugojon játszott az ottani Vulturii csapatával, amely a második helyet foglalja el a B liga bajnoki táblázatán. Bevalljuk, nem sok reménységgel gondoltuk el ezt a mérkőzést és azt jósoltuk, hogy a Jiul ki fog kapni Lugojon, azonban mi örvendünk legjobban annak, hogy feltevéseinkben csalódtunk és még jobban örvendünk annak, hogy a Jiul ezzel a mérkőzéssel a harmadik lett a bajnoki táblázatán. A Jiul egyébként lugojon megfelelően jól játszott és habár a bíró annyira pártoskodott, hogy két tizenegyest is ítél a Jiul ellen, de Guszli az egyiket kivédte, míg a másikat a hazaiak a kapu fölé küldték és így a Jiul 2:0 arányban nyerte meg a mérkőzést.

Hátra volna tehát még a Cant csapatával való harc, amelyet most vasárnap július 1-én kell megvívni a Camtil. Lapunk egyik számában már megírtuk a tavaszi és Tímioarion feljásztását Cant—Jiul bajnoki mérkőzés történetét, amely alkalommal hatalmas botrányt provokáltak a Cant emberei és a botrány előidézésében maga Lutter intéző járt elől és ebből következett aztán, hogy a közönség megverte Răduľ, Dankót, Szabadost és

Skovránzt pedig mikor eszméletlenül leterítette az egyik Camtista, a közönség deszka és lécdarabokkal dobálta meg. Ez volt egyébként a legbotrányosabb mérkőzés, amely nem is hozhatott egyebet, mint a Jiul vereséget, mert a közönség olyan féktelenül igazgatót a Jiul ellen, amely semmi szín alatt nem volt sport-szerű a Cant részéről.

Ha a Jiul ezt a mérkőzést is megnyeri és az Olympia-Vulturii mérkőzésen az Olympia győz, akkor második lesz a B ligában. Már most a helyzet az, hogy a Phönix bajnoksága körül bizonyos dolgok vannak, amelyből arra is lehet következtetni, hogy a Phönixet elűtik a bajnoki címűl és ez esetben a Jiul kerülne be az A ligába. Ez természetesen csak feltevés, mert nem lehet a dolgokat előre látni, annyi azonban bizonyos, hogy ha a Cant—Jiul mérkőzésen a Jiul veszít, akkor vége minden álmoknak, ami az A ligát illeti. A Jiul csapatán van tehát a sor hogy vasárnap nefeleje az, hogy itthon játszik és pár ezer ember szurkol a győzelemért. Most nem kell félni a közönség terrorjától, sőt olyan kemény játékok is lehet mutatni, mint a Cant mutatott otthon.

## Julius 20-án tartja meg a nagy repülőnnepét a „Petroșani Aero-club” a Jiul sporttelepen

A „Petroșani Aeroclub” július 20-án illes napján tartja meg repülőnnepét a Petroșani sporttelepen Tímoc Tiberiu mérnök, főigazgató tiszteletbeli elnökségével. A nagyszabásúnak ígérkező repülőnap hatalmas programot készített fel, amely az e-géssz napot betölti és páratlan szórakozást is jelent egyben a nagy közönségnek. Az ünnepély délelőtt 9 órakor kezdődik, amikor az ország-őtanoncos rendezik meg motornélküli repülő versenyüket.

Delután két órakor a repülőverseny kezdődik, amelyen részt vesznek a „Petroșani Aero-

club” tagjai. Úgyanekkor tün-  
tenül is az 1936/37-én legjobb  
tanulót is, valamint lesz repülő  
bemutató is G. F. Stof pilóta  
álat.

Ezenkívül: repülőtombola,  
különböző versenyek, birkózás,  
kugliverseny a vándorjéért, buli-  
félt a București hónap szen-  
zációja a Torpek társadalma,  
a melyet a rendezőségnek nagy  
áldozatok árán sikerült lekötöni.  
Este tánc lesz a Munkáskasz-  
nóban. Belépőt 10 Lei. Katon-  
ák és gyermekek 5 Lei fizet-  
nek. Az ünnepélyre felhívjuk  
a közönség figyelmét, amelynek  
jövődíme 3 motornélküli repü-  
lőgéppé vásárlására fordítatik.

## Albert és Bíró

Zivallálják a legelegánsabb és legdivatiasabb női és férfi ruhák elkészítését a legjobb és legszebb kivitelben és jutányos áron.  
**Luponi, Fő uca**

## Uri és női szabósa LUPENIBEN.

# HŐSÉGBEN

Repülőnnepét  
széles körű  
gyomorpanaszoknál  
jelelődjénél  
izgalomnál

## DIANA SÖSBORSZESZ

### Nyilatkozat

Az „Agronomul—Gazdák” Ált. Bist. R. T. ezután is közli t. üzletfeleivel, hogy a Petroșeni főképviseletének vezetője Mike János ura társaság kötelekező békés uton kiválik. Nevezett, egy évtizedet meghaladó működésnek ideje alatt, úgy a társaság, mint pedig üzlet feleink megelégedésére intézte az ügyeket és továbbá életjáradékot sok szerencsét kívánunk.

A főképviselet két részre osztottuk és az üzlet állományak azt a részt, mely elsősorban a bányász biztosításokra és a Lupeni környék egyéb biztosításaira vonatkozik a Lupeniben székelő „Cimitru” S. A. de Immomantare-ra ruháztuk át. A többi üzletet kezelését a Petroșeniben jelenleg szervezett álló üzlet feleink fogja átvenni.

A szervezés néhány napon belül történő befejezése után üzletfeleinket tájékoztatni fogjuk a vezetők személye és a főképviselet címe tekintetében. Addig is amit a végleges átadás megtörténik, Mike ura készséggel áll az üzlet felek rendelkezésére.

Amidőn t. üzletbarátainkat arra kérjük, hogy Mike ural szemben eddig megnyilvánult bizalmukkal úgy a Petroșeni, mint pedig a Lupeni főképviseleteket megfizetni szíveskedjenek valtejes tisztelettel „GAZDÁK”

Ált. Bistosis R. T.  
Igazgatósa

Amidőn magam részéről is közlöm, hogy az Agronomul—Gazdák Ált. Bist. R. T. szolgálatából kilpek, köszönetet mondok a nekem nyújtott támoga-

tást és kérem volt üzletfeleinket hogy az Agronomul Bist. R. T. gal szemben továbbra változatlan bizalommal viseltessenek. Az intézett való barátságos megváltás és az üzlet feleknél velem szemben megnyilvánult bizalom természetessé teszi azt, hogy az általam eddig kezelt biztosítások tekintetében bármikor szívesen szolgálok felvilágosítással.

Szeretettel búcsuzom a társaságtól és üzletfeleitől és vagyok teljes tisztelettel:  
Mike János.

## Tassy József,

petroșeni polgárársunk pár évvel ezelőtt kivándorolt francia Marokkóba és ott Meknesen telepedett le mint fogász. Jó pár év telt el a zóta és Tassy az elmúlt napokban családjával együtt hazatért. Beszélünk vele az alkalomból s Tassy kijelentette, hogy nagyon vágyott már látni szülőföldjét ahová gyermekei emlékei kötik. Most már mint mondta — megszokta a távoli környezetet, jól él a messze idegenben is, kitűnő a konjunktúra ott s mindenki megél, aki dolgozni szeret. Hazaz, jöjtem meg vágytam a nagy forróságból, mert táj a szivem is úgy kicsil, de haza jöjtem ezért az isteni levegőért, ami az Afrikai forróságban nagyon hiányzik.

— A Lupeni Schaffer téle kávéházait, éttermét és szállodát új bérő vette át. Kiténő házközt, előszag ételek és italok. A szállodában kényelmes és tiszta szobák olcsó árban. Utazók találkozó helye Lupeniben.

## STICLĂRIA WEISS

PETROȘENI.

Képkerekezés gyári árban!

Ajándék tárgyakban nagy választék!

Táblaüveg és üvegezésre kérjen ajánlatot!

**Szomban a betegsególyzóval**

DI. Tel.

Str.

— Basil Maine: Windsor Edvárd. A világtörténelemnek vannak megdöbbentő, tetteiknél fogva örök alakjai. Ők az emberiség irányítói. Edvárd nem követett el döntő dolgokat; nem rásta meg új próféciákkal a világot. Ő egyszerűen csak utazott, népeket hozott egymáshoz közel, a béke és emberiség szavát hirdette a trónról. S mikor a hatalom és a szerelmek között kellett választania, az utóbbit választotta. Edvárd lemondott az angol birodalom trónjáról: hogy a szívek végtelen birodalmának örök királya legyen. E korban, mikor az érzés háttérbe szorult az érdek előtt, egy világot adott oda, hogy régi fényt visszaváltsa. Szép és megható élet: s milyen élményszerű, ahogy előttünk e könyv lapjain felvonul. Az író szerencsés kézzel állítja életét Edvárdot, a trónörökös, a királyt és később a magánembert, Windsor Edvárdot, aki ma ember csak, mint akármely más. Ma egyszerű herceg. De holnap: legenda. Basil Maine: Windsor Edvárd című műve az Athenaeum kiadásában most hagyta el a sajtót. Ára 119 kartonért kiadásban, minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj. Kérjen teljes Athenaeum jegyzéket.

(Tisztelettel kérjük, íssezze meg előfizetését, mert a lapot csak úgy tudjuk pontosan megjelölni.)

— Erdel Ferenc: Futóhomok. A "Magyarország Felfedezése" című sorozat, melyet Fője Géza szenációs munkája, a Viharosok nyitott meg, most újabb kötettel folytatódik. Erdel Ferenc, a legképzettebb fiatal magyar szociográfusok egyike, aki egyben kiváló gyakorlati ember is, egy nagy természetközvetezője, a Duna-Tiszák népének történeti sorát és mai életét rajzolja meg, "Futóhomok" című könyvében.

A Duna Tisza közének futóhomokja ma már nagy részben megköltötte az emberi munka, a természet tehetése, s a szikliből nagy gazdasági kultúrával bíró, varázsszigetek emelkednek fel. De a társadalom mégis futóhomokra van építve mindaddig, míg a tájon oly biztatóan nyilvánuló népi erők fel nem szabadulhatnak teljesen. E kötet gazdag színekkel festi elénk a Duna-Tiszák sokféle, sokarcú társadalmát, azt, amit e társadalom eléri, s amit még el kellene érnie. Egy varázsszerű nagy energiákat rejtő világ a maga fényből és árnyból szőtt

valóságában bontakozik elénk e rengeteg problémát meglátó és kimondó bátor könyvből.

Erdel Ferenc: "Futóhomok" című műve most jelent meg az Athenaeum kiadásában. Ára 119 Lej, vázkonkölésben 165 Lej minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj. Kérjen teljes jegyzéket.

— Fője Géza: Viharosok "Magyarország felfedezése" címen, az Athenaeum új, nagyszabású sorozatát indította. Tíz kitűnő fiatal író és szociográfus vállalta a feladatot, hogy bejárja Magyarországot és tíz kötetben a magyarság életének hű képét tárja a múltval olvasó elé. A nagyleletőségű sorozatnak, mely a magyar föld és magyar nép ismeretlen arcát mutatja meg első köteté, Fője Géza: "Viharosok" címen jelenti meg. Az alsó Tiszavidékeket, ennek az izgalmas és indulatokkal terhes tájnak igazán felfedezése ez a kötet. Falvak és városok, puszták, tiszai tájak, jellegzetes arcképek, gazdasági kérdések, népi mozgalmak, magyarok, németek, svábok, társadalmi osztályok, szektákat alapító "apostolok" és néphősök vonulnak el az olvasó előtt. Épen ezért nincsen ma olyan porondon forgó kérdés, melyet ez a könyv meg ne ragadna. Földreform, aszaporodás, egyke, népművészet, városiasodás, gyárak, kizsákdagások, parasztek és nagybirtokok urak, marasztek és munkások élete elevenedik meg előttünk. S a könyv mégsem riportsorozat, mert következetes erővel rendszerbe építi ezt a szűfolt magyar életet. A nagyon szép kiállítású "Viharosok" kötet ár gazdagon illusztrálva 139 Lej minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje az Athenaeum kiadványainak teljes jegyzékét.

— Stefan Zweig: Az örök lámpás. A világhírű írónak ez a legújabb könyve az első jeruzsálemi templom misztikus erejű legendás gyertyatartójáról, a "héttágú menoráról" szól. Valahányszor eltűnt, ez mindig a zsidók szétszóródását, fogadóbavetését, vagy legalább is kényszerű vándorlását jelentette. Már a zsidóság 40 esztendeig tartó, Mózes vezette pusztai vándorlását is ennek a gyertyatartóknak ellátása okozta — mondák, regéltek, meséltek a zsidó bölcsék — és most, amikor ebben a kis regényben Stefan Zweig varázspályájának intására felülir előttünk Róma grandiózusan tragikus képe

## Uzina Electrica S. P. A.

**PETROȘENI — Anyagraktára**

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárak izzólámpák és főzőkészülékek.

a legutányosabb áron,

valamint Standard, Philips és Nóra Rádiókban, és rádióalkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

## "AGRONOMUL - GAZDÁK"

Általános Biztosító Részvénytársaság  
Alaptőke és biztonsági alap 12.000.000 — Leien felöl  
Biztonsági alapok 57.774.880 Lei.  
Érdekközösségben a DUNA bécsi és a MAGDEBURGI biztosítótársaságokkal valamint a Chrisoveonai Bankkal.  
Vállal legelőnyösebben tüz, élet jég, állat, betérés, balcsat, szavatosság, áveg, autó szállítmány stb. biztosításokat kartellenkívül legelőnyösebb díjtételekkel.

Ezenkívül két olcsó díjtétele mellett rendkívül előnyös alapon munkásbiztosításokat az egész zsilvölgyben.  
Zsilvölgyi képviselő Petroșeni. Joanovits ház.

## L. Schäffer

**PETROȘENI.**

Rum, likör és cognagyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

Legjobb és legszolidabb családi szórakozó hely

## BUCUREȘTI kávéház

Kitűnő ételek és italok. Olcsó árak.

## Az Iparosklub vendéglőjében

állandóan  
frissen csapolt

**LUTHER SÖR**

**Egy pohár 8 Lei** Kerti étterem  
söröző.

Minden nap mititei és különleges flekken. Kitűnő polgári konyha  
Naponta frissen készült zónapörkölt. Enyedi borok. A Klub  
modern kuglipályája a vendégek rendelkezésére áll.

a vendálok pusztáiban és rablá-  
sainak idejében, a római zsidó-  
ság kényszerbe látja, hogy a  
római kincstárban őrzött húszer-  
szent mőzsi menora a vandálok  
prédájává váljék és velük együtt  
ismeretlen helyre távozik. ... De  
aduk azt a szót Stefan Zweig-  
nek, aki ebben a csodálatosan  
szép kis regényben fízi tovább a  
szent eregylet további sorát egés-  
zen addig, amíg egy öreg zsidó  
koporsóba téve, jeltelen sírjába  
helyezi és az örökkévalóra bizza  
a menora feltámadását, vagy vé-  
gleges ellátását. A Rózsavölgyi  
és Társaság kiadásában, különös  
mögöndölettel kiadtilt. Horváth  
Zoltán remek fordításában meg-  
jelent már ár 106 Lei minden  
könyvkereskedésben, vagy Lepage-  
nál Cluj. Kérjen ingyen Rózsavölgyi  
jegyzéket.

— Ha elágás és tartós ru-  
hát akar csináltatni, rikvetlenül  
keresse fel Ovíts Ferencz ur-  
szabó műhelyét, Petroșeniban.

— (Mindenféle lényképe-  
zeti cikkeket, legjobban márkák, va-  
lamint lényképező gépek a FOTÓ  
ZEICHNER üzletben Petroșeniban.

Tolnai Világlapja Színházi Élet  
Détibáb és az Únnep legjobban  
számai kaphatók: Szabó István  
könyvkereskedésben, Petroșeni.

— Eladó házak. Eladó  
Petroșeniban a központban négy  
szobából, előszobából álló ma-  
gánház, melléképítményekkel.

Eladó a Kálvárian három  
szobából konyhából és mellék-  
építményekből álló kertes lakás.  
Árkeklődni lehet a kiadásban.